



КРАСНАЯ ЗВЕЗДА

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОРГАН НАРОДНОГО КОМИССАРИАТА ОБОРОНЫ СОЮЗА ССР

№ 266 (5637)

11 ноября 1943 г., четверг

ЦЕНА 20 КОП.

Не давать передышки врагу!

Теперь, когда в ходе войны произошла коренная перемена в пользу нашей страны, у нас есть все возможности для того, чтобы в ближайшее время полностью очистить советскую землю от немецких захватчиков. Однако возможности для победы — это еще не сама победа. Победу можно упустить, если в наших рядах появится самоуспокоение, — указал товарищ Сталин в своем докладе на торжественном заседании Московского Совета депутатов трудящихся 6 ноября. — Победа не дается без борьбы и напряжения. Она берется с боя. Это означает, что во имя победы наши воины должны сейчас бить немцев еще решительнее, искуснее, с каждым днем повышая мощь своих ударов. Не давать врагу передышки, безостановочно перемалывать его силы, неустанно развивать успехи нашего наступления — таково первое условие ускорения победы, такова главная задача воинов Красной Армии.

Немецко-фашистские захватчики, оказавшись на грани катастрофы, ищут ныне спасения в затяжной войне. Все расчеты врага построены сейчас на том, чтобы добиться передышки. Она нужна немцам для того, чтобы привести в порядок свои войска, изрядно обескровленные и расстрелянные бесконечной чередой поражений. Она нужна, наконец, немцам для того, чтобы попытаться в какой-то степени возмещать огромный урон, понесенный германской армией на советско-германском фронте в боях минувшего года. Немцы напрягают все усилия, чтобы проградить путь нашей наступлению, остановить наши войска.

В то же время для нас как раз то, что было замедление темпов наступления, зативание войны означает дальнейшую отсрочку нашей победы, а значит и отсрочку освобождения миллионов наших братьев и сестер, еще пинающихся под немецко-фашистским игом. «Без боя не претупляется перо Родины, перед советскими людьми, временно попавшими под фашистское ярмо, перед народами Европы, пинающимися под немецким игом, если бы мы не использовали всех возможностей для ускорения разгрома врага», — подчеркивает товарищ Сталин. — Нельзя давать врагу передышки. Вот почему мы должны направить все наши силы, чтобы добиться врага».

Немцы уже не раз пытались отсидеться за укрепленными линиями всевозможных оборонительных рубежей и пресловутых «вазов». Чем это вышло — общеизвестно. В боях нынешнего года врага не спасли ни реки, ни мощные укрепления. Наши войска разрушили оборону немцев, успешно преодолевая все препятствия, в том числе и такие крупные, как оборонительные линии в районе реки Мусы и в районе реки Молочань. Только за четыре последних месяца советские войска блестяще форсировали четыре очень серьезных водных рубежа — Соверский Лопец Десну, Сож и Днепр. Задача состоит в том, чтобы и впредь так же смело и решительно взламывать вражескую оборону. Опыт войны свидетельствует: там, где врага встретается с мастерством, там, где войска, упорно прогрызая укрепленные рубежи противника, в то же время широко применяют стремительные маневры, — там для них нет непреодолимых препятствий. Тому наглядное свидетельство — провал немецкого фронта у Киева. Действуя умело и напористо, со всей энергией и волевыми усилиями, отчаянными победителями, советские войска могут и должны взламывать оборону немцев всюду и везде, как на промежуточных рубежах, так и в полосах долговременных укреплений.

Скоро уже год, как преследование отступающего противника стало одним из основных видов боевых действий частей Красной Армии. Наполнен огромный опыт, выработаны мастерские навыки. П все это опыт, все эти навыки нужно до конца использовать теперь, чтобы в каждом

отдельном случае обеспечить безостановочное, решительное преследование немцев с целью полного их разгрома.

Только энергичное и неотступное преследование достойно венчает любой наступательный бой, любую операцию. Если командир не сумеет развить успех в тот момент, когда уже сложено сопротивление главных сил противника, если он не сможет во-время организовать преследование, — значит он даст врагу передышку, не доведет наступательный бой до конца, упустит большинство выгод победы. Приказ Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза товарища Сталина обязывает офицеров и генералов всех родов войск день и ночь безостановочно преследовать отступающего врага, не давая ему закрепиться на промежуточных рубежах, — это и означает воевать так, как требует дело победы.

Главной целью всякого наступательного боя было и остается уничтожение и захват живой силы и техники противника. Теперь, когда немцы все время видят рядом с собой тень сталинградского разгрома, достижение этой цели в известной мере ускорено. Враг, как огня, боится окружения и при угрозе обхода нашими войсками бежит, бросая на поле боя свою технику и раненых солдат. Однако, несмотря на всю обостренную чувствительность немцев к фланговым ударам, обходам и охватам, советские войска за время летней кампании не раз успешно осуществляли окружение и полный разгром значительных сил противника. Задача состоит в том, чтобы и впредь умелым и смелым маневром разбить коммуникации врага, окружить и довести его войска, уничтожить и захватывать его живую силу и технику.

Выполнение всех этих задач сопряжено с серьезными трудностями. Враг еще не добит, он дерется упорно, цепляясь за каждый рубеж. Подхватывая выносливым грудью всевозможные, он будет биться теперь с особым ожесточением. Но где и когда победа давалась легко? Наши доблестные войска сумели преградить путь немцам, сорвать их планы, когда германская армия была в зените своего могущества. Развеев миф о непобедимости гитлеровской Германии, они сумели затем погнать немцев с советской земли, освободив за последние год до 1 миллиона квадратных километров территории, то-есть почти две трети советской земли, временно захваченной врагом. Тем более они сумеют с честью выполнить свой долг на нынешнем этапе войны, когда дело идет уже о полном изгнании оккупантов из пределов нашего государства и ликвидации фашистского «пятого рейха» в Европе.

Путь к этому — ясен. Это путь самоотверженной, упорной борьбы. Это путь неустанного совершенствования боевого мастерства всех воинов Красной Армии. Это путь дальнейшего повышения военного искусства наших офицеров и генералов, которых Верховный Главнокомандующий Маршал Советского Союза товарищ Сталин в своем приказе обязывает «совершенствовать управление войсками на поле боя и взаимодействие всех родов войск, прочно закреплять успехи наступления, стремительно преследовать войска противника, быстрее подтягивать тылы, смелее использовать резервы для новых ударов». Приказ товарища Сталина конкретно и четко формулирует требования Родины ко всем нашим воинам, дает всестороннюю и ясную программу борьбы за полную нашу победу. Дело лишь за тем, чтобы настойчиво, умело воплотить в жизнь сталинские требования, все более повышая мастерство наших войск, силу наших ударов.

Победа уже близка, но, чтобы завоевать ее, необходимо новое напряжение сил, новые умелые и решительные действия. Не давать врагу передышки! Без устали, неустанно наращивая мощь нашего патиска, изо дня в день бить врага до полного его разгрома!

ВРУЧЕНИЕ ОРДЕНОВ И МЕДАЛЕЙ СССР

Председатель Президиума Верховного Совета СССР тов. М. И. Калинин вручил вчера ордена и медали награжденным. Орден Ленина и медаль «Золотая Звезда» вместе с грамотой о присвоении звания Героя Советского Союза вручаются: гвардии полковнику Ф. В. Артамонову, П. М. Гуляеву, В. К. Максимову, гвардии подполковнику Н. Г. Волкову, гвардии капитану И. Н. Данилину, гвардии старшему лейтенанту М. К. Москвитину, гвардии лейтенанту А. В. Фуксовскому, который получил одновременно орден Красной Звезды, и гвардии младшему лейтенанту В. И. Синдикскому, награжденным за успешное форсирование Днепра севернее Киева, прочное закрепление плацдарма на западном берегу Днепра и проявленные при этом отвагу и героизм; гвардии старшине И. М. Макаренко, старшему лейтенанту Т. Ф. Кармацкому, гвардии старшему лейтенанту М. Л. Сидоренко, капитану В. П. Шелену и старшему сержанту С. И. Шершавину — за образцовое выполнение боевых заданий командования и проявленные при этом отвагу и героизм; и героям форсирования Днепра южнее Киева — лейтенанту Ю. М. Сагайдачному.

5 миллионов экземпляров доклада товарища Сталина

Государственное издательство политической литературы выпустило отдельным изданием доклад Председателя Государственного Комитета Обороны товарища И. В. Сталина «XXVI годовщина Великой Октябрьской Социалистической Революции на торжественном заседании Московского Совета депутатов трудящихся с партийными

и общественными организациями г. Москвы 6 ноября 1943 года и приказ Верховного Главнокомандующего 7 ноября 1943 г. № 309.

Брошюра открывается портретом Маршала Советского Союза товарища Сталина. Ее тираж — 5 миллионов экземпляров.

Тов. М. И. Калинин после вручения орденов и медалей обратился к награжденным с краткой речью и в заключение сердечно поздравил получивших награды товарищей и пожелал им дальнейших успехов в их работе. (ТАСС).

и общественными организациями г. Москвы 6 ноября 1943 года и приказ Верховного Главнокомандующего 7 ноября 1943 г. № 309.

Брошюра открывается портретом Маршала Советского Союза товарища Сталина. Ее тираж — 5 миллионов экземпляров. (ТАСС).

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Оперативная сводка за 10 ноября

В течение 10 ноября войска 1-го Украинского фронта, продолжая развивать наступление, овладели районными центрами Киевской области ИВАНКОВ, ГРЕБЕННИ, а также заняли более 60 других населенных пунктов, в том числе РОССОХА, НАРИЛОНКА, КОВАЛЕВКА, КОТЛЯНКА, ДОМАНОВКА, РУСАКИ, ФЕДОРОВКА, СУНАЧИ, ЯХНОВКА, РАСНА, ПЕСКОВКА, МАЙДАНОВКА, ЗАБУЯНЬЕ, КОМАРОВКА, РАВЕНКА, РАКОВИЧИ, СТАВИЩЕ, ВЬСКОЕ, ЛАЗАРЕНКА, ДУБРОВКА, ХОМУТЕЦ, ВИЛЬШКА, ДЕДОВЩИНА, ВЕПРИК, ПИНЧУЧИ, СТЕПАНОВКА, МАКЕВНА, ВАСИЛЕВО, ЧЕРНЯХОВ, МИРОВКА.

На КЕРЧЕНСКОМ полуострове наши войска продолжили вести бои по расширению плацдармов в прибрежных районах и улучшили свои позиции.

В районе западнее и северо-западнее города НЕВЕЛЬ наши войска продолжили вести бои местного значения и заняли несколько населенных пунктов.

На остальных участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 9 ноября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 53 немецких танка. В воздушных боях, и огнем зенитной артиллерии сбито 12 самолетов противника.

Войска 1-го Украинского фронта продолжили наступление. Войска II-ского соединения с боем форсировали реку Тетерева и овладели районным центром Киевской области Иванков. В этом же районе наши подразделения прижали к реке и разгромили группу гитлеровцев численностью до 1.500 человек. Захвачены 30 оружий и большой обзос с военными грузами. Войска II-ской части захватили 12 исправных немецких танков, 8 самоходных орудий, бронепоезд, 20 тракторов и 75 автомашин, 40 вагонов с продовольствием, склад боеприпасов, склад химичества и склад радиолокация. Отступая, немцы похоронили 19 своих танков и 8 самоходных орудий. На другом участке советские части, продвигаясь вперед, заняли районный центр Гребени и ряд других населенных пунктов. Уничтожено до 2.000 гитлеровцев, 25 танков, 40 орудий, 50 бронемашин и бронетранспортеров. Взятые пленными и захвачены крупные военные склады противника.

На Керченском полуострове наши войска вели бои за расширение плацдармов. Северо-восточнее гор. Керчь советские подразделения атаковали противника и в результате ожесточенного боя заняли сильно укрепленный опорный пункт немцев. На поле боя остались сотни вражеских трупов. Захвачены трофеи и пленные. Южнее гор. Керчь противник пытался препятствовать переправе наших войск через Керченский пролив. Артиллерия II-ской части потопила 2 торпедных катера. Кроме того, авиацией потоплены сторожевой катер и быстроходная десантная баржа противника.

Западнее и северо-западнее Невеля наши войска продолжили вести бои местного значения. Части II-ского соединения, преодолев минные поля и проволочные заграждения противника, продвинулись вперед и заняли несколько сильно укрепленных населенных пунктов. Немцы, стремясь задержать продвижение советских частей, предприняли пять контратак. Наши бойцы успешно отбили все контратаки прогнав их и уничтожив до батальона гитлеровцев. На другом участке наши войска ликвидировали попытку немцев вернуть потерянные недавно позиции. Встреченные огнем из всех видов оружия, гитлеровцы отступили, оставив на поле боя свыше 600 трупов своих солдат и офицеров и 6 побитых танков. Взятые пленными и трофеи.

М. И. КАЛИНИНУ, Председателю Президиума Верховного Совета СССР

МОСКВА.

По случаю национального праздника восходительству искренне пожелания величия и процветания Вашей страны.

Мохамад ЗАХИР, Король Афганистана.

Его Превосходительству Маршалу СТАЛИНУ, Главнокомандующему советскими армиями

МОСКВА.

Известие о занятии Киева доблестной Красной Армией наполняет меня радостью. И весь Праг устремлен сердцем в ликующий народы СССР. И спешу направить Вашему Превосходительству, тому, кто является архитектором победы, свои горячие поздравления по поводу этого замечательного успеха и по поводу быстрого наступления советских сил. Я горячо желаю скорого завершения этой блестящей кампании, которая изгонит врага с территории нашего великого друга и союзника. Именем Вашего Превосходительства СССР обязал своих блестящих трущом.

Мохамад Реза ПЕХЛЕВИ.

ОТВЕТ МЕТАЛЛУРГОВ ЗАВОДА «СЕРП И МОЛОТ»

Обращение работников Магнитогорского и Кузнецкого комбинатов вызвало новый трудовой подъем среди металлургов завода «Сerp и Молот». Состоялись митинги сталевадов, прокатчиков, вальцовщиков и рабочих других специальностей.

— Металлурги Урала и Сибири, — заявил на митинге рабочий маргеновского цеха № 1 т. Белоусов, — начинаем больше и важнее дело. Мы должны помочь восстановить заводы, разрушенные немецкими оккупантами.

Молодой сталевад маргеновского цеха № 2 т. Петровцев призвал рабочих трудиться еще лучше, чтобы досрочно выполнить годовую план по всему металлур-

гическому циклу. Тов. Петровцев напомнил слова товарища Сталина, что победа не дается без борьбы и напряжения, она берется с боя.

— Поэтому мы все должны взять по себе повышенные обязательства. В октябре я сварил 31 тонну сталя сверх плана, сегодня вместо трех планов дал четыре. Так я решил работать до конца года.

Рабочие и инженерно-технические работники завода «Сerp и Молот» обязались досрочно завершить годовую план и сверх того дать 4 тысячи тонн стали и 1500 тонн проката, оказать помощь в восстановлении завода «Красный Октябрь».

Тов. Петровцев напомнил слова товарища Сталина, что победа не дается без борьбы и напряжения, она берется с боя.

— Поэтому мы все должны взять по себе повышенные обязательства. В октябре я сварил 31 тонну сталя сверх плана, сегодня вместо трех планов дал четыре. Так я решил работать до конца года.

Рабочие и инженерно-технические работники завода «Сerp и Молот» обязались досрочно завершить годовую план и сверх того дать 4 тысячи тонн стали и 1500 тонн проката, оказать помощь в восстановлении завода «Красный Октябрь».

БРАТСКАЯ ПОМОЩЬ МЕТАЛЛУРГОВ

Металлурги завода, где директором тов. Корешков, горячо одобряют обращение работников Магнитогорского и Кузнецкого комбинатов имени Сталина. Они обязались досрочно выполнить годовую план и сверх задания 3 тысячи тонн высококачественного металла, сэкономить на 4 с по-

ложной миллионы рублей ферросплавов и легированных материалов, перевыполнив задание по производительности труда.

Коллектив завода решил взять шефство над сталинским металлургическим заводом (дочка) и оказать максимальную помощь в его восстановлении. (ТАСС).

Победа не дается без борьбы и напряжения. Она берется с боя. Победа теперь близка, но чтобы ее завоевать, необходимо новое напряжение сил, самоотверженная работа всего тыла, умелые и решительные действия Красной Армии на фронте.

И. СТАЛИН.



Командир 240-й Киевской стрелковой дивизии полковник Т. Ф. Уманский. Снимок нашего спец. фотокорр. капитана А. Капустянского.

Дадим Красной Армии больше танков, приблизим полный разгром немецких захватчиков!

ОБРАЩЕНИЕ КОЛЛЕКТИВА ОРДЕНА ЛЕНИНА, ОРДЕНА КРАСНОГО ЗНАМИ И ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМИ ЗАВОДА № 183 КО ВСЕМ РАБОЧИМ, ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИМ РАБОТНИКАМ И СЛУЖАЩИМ ТАНКОСТРОИТЕЛЬНЫХ ЗАВОДОВ

Дорогие товарищи!

В мае 1942 года по инициативе рабочих, инженерно-технических работников и служащих Кировского завода было начато Всесоюзное социалистическое соревнование танкостроителей на выполнение задания нашего великого вождя и учителя товарища Сталина о ликвидации преимуществ немцев в танках.

Коллектив нашего завода за период Отечественной войны добился серьезных успехов. За это время мы увеличили выпуск танков по сравнению с довоенным периодом в несколько раз. Снизили трудоемкость изготовления танков больше чем в два раза и повысили производительность труда в 2,5 раза.

Возвот из месяца в месяц выполняем государственный план строго по суточному графику.

В преобладающем социалистическом соревновании наш завод перевыполнил задание на себя обязательство и завоевал звание Государственного Комитета Обороны и два знамени ВПСИС и Наркомтанпрома.

С чувством глубокой радости и гордости мы уснашли доклад товарища Сталина о 26-й годовщине Великой Октябрьской Социалистической Революции, в котором он заявил, что более превосходство врага в количестве танков ликвидирувано.

Но мы знаем, что успокаиваться на достигнутом мы не имеем права. Мы знаем, что каждый новый танк, выпущенный нашими и другими танковыми заводами, приближает нашу победу над гитлеровскими мэрзавцами.

Мы должны поспеть указание товарища Сталина о том, что «советскими людьми не пристало останавливаться на достигнутом, упиваться своими успехами. Победу можно упустить, если в наших рядах появится самоуспокоение. Победа не дается без борьбы и напряжения. Она берется с боя. Победа теперь близка, но чтобы ее завоевать необходимо новое напряжение сил, самоотверженная работа всего тыла, умелые и решительные действия Красной Армии на фронте».

Воодушевленные историческим докладом товарища Сталина о 26-й годовщине Великой Октябрьской Социалистической Революции, мы берем на себя следующие социалистические обязательства:

1. Выполнив государственный план по выпуску танков в 1943 году к 25 декабря.
2. Повысить производительность труда на 28 процентов в сравнении с 1942 г. и снизить трудоемкость изготовления танков на 30 процентов в сравнении с декабрем 1942 г.
3. Снизить себестоимость выпускаемой продукции в 1943 г. на 25 проц.
4. Организовать до конца года 20 митингов.

Обращение принято на многих и цеховых собраниях рабочих, инженерно-технических работников и служащих танкостроительного завода № 183.

вых поточных линий по изготовлению ведущих деталей танков и за этот счет повысить производительность труда по этим деталям на 25 проц.

5. Внедрить до конца года новых 15 агрегатных станков и модернизировать свои станки 20 станков.

6. Внедрить в производство рационализаторские предложения, направленные на повышение производительности труда и улучшение качества продукции, с экономией в 1,5 миллиона рублей за оставшиеся месяцы 1943 г.

7. Обеспечить в IV квартале этого года получение экономии электроэнергии в 1.300.000 киловатт-часов и металла 2 тысячи тонн.

8. Образовоать выполнить все заказы для авиации, артиллерии и запаше по изготовлению запчастей для электростанций.

9. Мы считали, что выполнение всех обязательств, которые мы на себя берем, дает нам возможность сэкономить рабочую силу и отказаться от выделенных нам по решению правительства, 800 человек рабочих для выполнения программы IV квартала.

В своем докладе о 26-й годовщине Великой Октябрьской Социалистической Революции товарищ Сталин говорил: «Нам необходимо полностью ликвидировать последствия хозяйничанья немцев в районах, освобожденных от немецкой оккупации. Это большая, общенародная задача. Мы можем и должны решить эту трудную задачу в короткий срок».

Прекрасно понимая желанье выполнять это указание нашего вождя, мы решили взять шефство над родным нам Харьковским заводом и оказать ему помощь в быстрейшем восстановлении производства. Для этого мы высылаем в гор. Харьков группу инженеров и высококвалифицированных рабочих и направляем туда первые 300 комплектов приспособлений.

Кроме того, мы просим Наркомат танковой промышленности выдвинуть нам наряд на получение 800 рабочих для выполнения программы IV квартала передать Харьковскому заводу.

На Харьковском заводе выезжает бригада представителей нашего завода для заключения обобщенного договора по быстрейшему восстановлению завода.

Доклад товарища Сталина о 26-й годовщине Великой Октябрьской Социалистической Революции возе нас к напряженному, самоотверженному труду.

Тал выполнит же, товарищи танкостроители, нам долг перед Родиной!

Дадим фронту еще больше новых хороших танков!

Выше знамя социалистического соревнования!

Под знаменем Ленина — Сталина вперед, за нашу победу!

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНОМ «ЗНАК ПОЧЕТА» ПИАНИСТА МАКАРОВА А. Д.

За плодотворную деятельность в области музыкального искусства наградить пианиста Макарова Абрама Давыдовича орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН. Москва, Кремль, 10 ноября 1943 г.

